

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2020 No. 574

**Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws,
Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020**

RHAN 3

Gofyniad i ynysu etc.

Gofyniad i ynysu: cyrraedd o fan y tu allan i'r Deyrnas Unedig

7.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys i berson ("P")—

(a) sy'n cyrraedd Cymru ar long neu awyren o fan y tu allan i'r ardal deithio gyffredin, neu

(b) sydd —

(i) yn cyrraedd Cymru ar long neu awyren o Weriniaeth Iwerddon, Ynysoedd y Sianel neu Ynys Manaw, a

(ii) sydd, wedi cyrraedd yr ardal deithio gyffredin o fan y tu allan i'r ardal honno o fewn y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dod i ben ar y diwrnod y mae P yn cyrraedd Cymru.

(2) Rhaid i P—

(a) teithio'n uniongyrchol i fangre benodol yng Nghymru sy'n addas i P breswyllo ynddi tan ddiwedd diwrnod olaf ynysiad P, neu

(b) teithio'n uniongyrchol i ran o'r Deyrnas Unedig heblaw Cymru.

(3) Pan fo P yn teithio i fangre benodol yng Nghymru i breswyllo ynddi, fel sy'n ofynnol gan baragraff (2)(a), ni chaniateir i P adael na bod y tu allan i'r fangre cyn diwedd diwrnod olaf ynysiad P—

(a) onid yw wedi ei awdurdodi i wneud hynny gan reoliad 10(4) (gadael y fangre dros dro), neu

(b) onid yw'r paragraff hwn yn peidio â bod yn gymwys mewn perthynas â P yn rhinwedd rheoliad 10(3) (gadael Cymru).

(4) At ddibenion paragraffau (2) a (3), y fangre benodol yw—

(a) y fangre a bennir yng ngwybodaeth am deithiwr P fel y fangre y mae P yn bwriadu preswyllo ynddi at ddibenion y rheoliad hwn (oni bai fo is-baragraff (d) yn gymwys i P);

(b) pan fo P yn berson a ddisgrifir—

(i) ym mharagraff 1(1)(a) i (k) o Atodlen 2 nad yw wedi bodloni'r amodau ym mharagraff 1(2) o'r Atodlen honno, neu

(ii) paragraff 1(1)(l) o'r Atodlen honno,

mangre y mae P yn bwriadu preswyllo ynddi at ddibenion y rheoliad hwn;

(c) pan na fo gwybodaeth am deithiwr P yn pennu'r fangre y mae P yn bwriadu preswyllo ynddi at ddibenion y rheoliad hwn, y fangre a drefnwyd gan P o dan baragraff (5);

- (d) pan fo P yn ddarostyngedig i ofyniad a osodir o dan neu yn rhinwedd y Deddfau Mewnfudo i breswyllo mewn mangre arbennig yng Nghymru, y fangre honno.
- (5) Pan na fo gwybodaeth am deithiwr P yn pennu'r fangre y mae P yn bwriadu preswyllo ynddi at ddibenion y rheoliad hwn, rhaid i P—
- (a) wneud trefniadau cyn gynted a bo'n rhesymol ymarferol i breswyllo mewn mangre yng Nghymru tan ddiwedd diwrnod olaf ynysiad P, a
 - (b) hysbysu'r Ysgrifennydd Gwladol yn electronig cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol o gyfeiriad y fangre honno gan ddefnyddio cyfleuster a ddarparwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol at y diben hwnnw.
- (6) Ond pan fo P wedi cyrraedd Cymru drwy borthladd, rhaid i P gydymffurfio â gofynion paragraff (5) cyn i P adael y porthladd.
- (7) Pan fo paragraff (5) yn gymwys, rhaid i Weinidogion Cymru ddarparu'r cynorthwy, neu drefnu darpariaeth o'r cynhorthwy, y maent yn ystyried yn angenrheidiol (os o gwbl) i sicrhau y gall P wneud y trefniadau a grybwyllir ym mharagraff (5)(a).

Gofyniad i ynysu: cyrraedd o ran arall o'r Deyrnas Unedig

- 8.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys i berson (“P”)—
- (a) sy'n cyrraedd Cymru o rywle arall yn y Deyrnas Unedig, a
 - (b) sydd o fewn y cyfnod o 14 o diwrnod sy'n dod i ben ar y diwrnod y mae P yn cyrraedd Cymru wedi cyrraedd yr ardal deithio gyffredin o fan y tu allan i'r ardal honno;
- (2) Ond nid yw cyfeiriadau at P yn cynnwys—
- (a) person—
 - (i) sy'n cyrraedd Cymru at ddiben dychwelyd i'r fangre yng Nghymru y mae'r person yn preswyllo ynddi at ddibenion rheoliad 7(3));
 - (ii) person a adawodd Cymru dros dro, am un neu ragor o'r resymau a awdurdodir yn rheoliad 10(4);
 - (b) person—
 - (i) y mae'n ofynnol iddo breswyllo mewn mangre yn rhywle arall yn y Deyrnas Unedig o dan ddarpariaeth mewn Rheoliadau a wneir mewn perthynas â Lloegr, yr Alban neu Ogledd Iwerddon (yn ôl y digwydd) sy'n cyfateb i'r Rheoliadau hyn,
 - (ii) y caniateir iddo adael y rhan arall honno o'r Deyrnas Unedig dros dro yn rhinwedd y Rheoliadau hynny, a
 - (iii) sy'n aros yng Nghymru am ddim hwy nag sy'n angenrheidiol.
- (3) O ran P—
- (a) rhaid iddo deithio'n uniongyrchol i fangre yng Nghymru sy'n addas i P breswyllo ynddi tan ddiwedd diwrnod olaf ynysiad P, a
 - (b) ni chaiff adael y fangre na bod y tu allan iddi cyn diwedd diwrnod olaf ynysiad P—
 - (i) onid yw wedi ei awdurdodi gan reoliad 10(4) (bod y tu allan i fangre am gyhyd ag y bo'n angenrheidiol) i wneud hynny, neu
 - (ii) onid yw'r paragraff hwn yn peidio â bod yn gymwys mewn perthynas â P yn rhinwedd rheoliad 10(3) (gadael Cymru).
- (4) Rhaid i P hefyd—
- (a) cyn cyrraedd Cymru, neu
 - (b) cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl cyrraedd Cymru,

hysbysu'r Ysgrifennydd Gwladol yn electronig am gyfeiriad y fangre y mae P yn bwriadu preswyllo ynddi at ddibenion paragraff (3) gan ddefnyddio cyfleuster a ddarperir gan yr Ysgrifennydd Gwladol at y diben hwnnw.

Gofynion ynysu: esemptiadau

9. Nid yw rheoliad 7 ac 8 yn gymwys i berson a ddisgrifir—
- (a) ym mharagraff 1(1)(a) i (k) o Atodlen 2 sy'n bodloni'r amodau ym mharagraff 2 o'r Atodlen honno;
 - (b) ym mharagraffau 2 i 36 o Atodlen 2.

Gofynion ynysu: eithriadau

10.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys pan fo gofyniad i ynysu yn ei gwneud yn ofynnol i berson ("P") breswyllo mewn mangre (a pheidio â gadael y fangre na bod y tu allan iddi) yng Nghymru.

(2) Ystyr "gofyniad i ynysu" mewn perthynas â P yw gofyniad a osodir gan—

- (a) rheoliad 7(3);
- (b) rheoliad 8(3)(b).

(3) Mae gofyniad i ynysu yn peidio â bod yn gymwys mewn perthynas â P os yw P yn gadael Cymru, onid yw P y tu allan i'r Deyrnas Unedig dros dro at ddiben a awdurdodir gan baragraff (4) (b) i (j).

(4) Caniateir i P adael y fangre a bod y tu allan iddi am gyhyd ag y bo'n angenrheidiol—

- (a) i deithio at ddibenion gadael Cymru yn y modd a ddisgrifir gan baragraff (3);
- (b) i gael angenrheidiau sylfaenol (gan gynnwys ar gyfer personau eraill yn y fangre neu unrhyw anifeiliaid anwes yn y fangre), pan na fo'n bosibl neu'n ymarferol—
 - (i) i berson arall yn y fangre eu cael ar ran P, neu
 - (ii) eu cael drwy ddanfoniad i'r fangre gan drydydd parti;
- (c) i geisio cynhorthwy meddygol, pan fo angen y cynhorthwy hwnnw ar frys neu yn unol â chyngor ymarferydd meddygol cofrestredig;
- (d) i gael gwasanaeth iechyd a ddarperir gan ymarferydd meddygol cofrestredig, pan fo trefniadau wedi eu gwneud i ddarparu'r gwasanaeth cyn i P gyrraedd y Deyrnas Unedig;
- (e) i gynorthwyo person sy'n derbyn gwasanaeth iechyd a ddisgrifir ym mharagraff (d), neu i fod gyda'r person hwnnw os yw P yn blentyn y mae gan y person hwnnw gyfrifoldeb amdano;
- (f) i gael gafael ar wasanaethau milfeddygol—
 - (i) pan fo angen y gwasanaethau hynny ar fyrder ar gyfer anifail anwes yn y fangre, a
 - (ii) pan na fo'n bosibl i berson arall yn y fangre gael mynediad i'r gwasanaethau hynny;
- (g) i wneud gweithgareddau penodedig mewn perthynas â garddwriaeth fwytadwy, ond dim ond os yw P yn preswyllo yn y fangre mewn cysylltiad â'r gweithgareddau hynny;
- (h) i osgoi salwch neu anaf neu i ddianc rhag risg o niwed;
- (i) i fodloni rhwymedigaeth gyfreithiol, gan gynnwys mynd i'r llys neu fodloni amodau mechnïaeth, neu i gymryd rhan mewn achos cyfreithiol;
- (j) i gael gafael ar wasanaethau cyhoeddus (gan gynnwys gwasanaethau cymdeithasol neu wasanaethau i ddiodefwr)—
 - (i) pan fo cael gafael ar y gwasanaeth yn hanfodol i lesiant P, a

- (ii) pan na ellir darparu'r gwasanaeth os yw P yn aros yn y fangre;
- (k) am resymau tosturiol, gan gynnwys i fynd i angladd—
 - (i) aelod o deulu P;
 - (ii) ffrind agos.

(5) O ran P—

- (a) pan fo rhwymedigaeth gyfreithiol yn ei gwneud yn ofynnol i P newid y fangre y mae'n preswyllo ynddi at ddiben gofyniad i ynysu, neu
- (b) pan na fo P fel arall yn gallu aros yn y fangre y mae P yn preswyllo ynddi at ddiben gofyniad i ynysu,

caiff P deithio'n uniongyrchol i fangre arall yng Nghymru sy'n addas i P breswyllo ynddi tan ddiwedd diwrnod olaf ynysiad P; ac mae cyfeiriadau yn y Rhan hon at fangre, mewn perthynas â gofyniad i ynysu, i'w darllen yn unol â hynny.

(6) Pan fo paragraff (5) yn gymwys, rhaid i P hysbysu'r Ysgrifennydd Gwladol yn electronig am gyfeiriad y fangre arall cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol gan ddefnyddio cyfleuster a ddarparwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol at y diben hwnnw.

(7) Nid yw gofyniad i ynysu yn gymwys mewn perthynas ag unrhyw gyfnod pan fo P—

- (a) wedi ei symud ymaith i le, wedi ei gyfarwyddo i fynd i le neu wedi ei gyfarwyddo i aros mewn lle gan swyddog mewnfudo, cwnstabl neu swyddog iechyd y cyhoedd o dan Atodlen 21 i Ddeddf y Coronafeirws 2020(1);
- (b) wedi ei gadw mewn lle yn rhinwedd gofyniad a osodir o dan y Deddfau Mewnfudo.

(8) At ddibenion y rheoliad hwn—

ystyr “garddwriaeth fwytadwy” (“*edible horticulture*”) yw tyfu—

- (i) llysiau wedi eu diogelu a dyfir mewn systemau tai gwyr,;
- (ii) llysiau maes a dyfir yn yr awyr agored, gan gynnwys llysiau, perlysiâu, salad deiliog a thatws,
- (iii) ffrwythau meddal a dyfir yn yr awyr agored neu o dan orchudd,
- (iv) coed sy'n dwyn ffrwyth,
- (v) gwinwydd a choesynnau, neu
- (vi) madarch;

ystyr “gwasanaeth iechyd” (“*health service*”) yw gwasanaeth a ddarperir ar gyfer y canlynol neu mewn cysylltiad â'r canlynol—

- (i) atal salwch, gwneud diagnosis o salwch neu ei drin, neu
- (ii) hybu neu warchod iechyd y cyhoedd;

ystyr “ymarferydd meddygol cofrestredig” (“*registered medical practitioner*”) yw person sydd wedi ei gofrestru'n llawn o fewn yr ystyr a roddir i “fully registered” yn Neddf Meddygol 1983(2) sydd yn dal trwydded i ymarfer o dan y Ddeddf honno;

ystyr “gweithgareddau penodedig” (“*specified activities*”), mewn perthynas â garddwriaeth fwytadwy, yw—

- (i) cynnal a chadw cnydau,
- (ii) cynaeafu cnydau,

(1) 2020 p. 7.

(2) 1983 p. 54. Gweler adran 55(1). Diwgiwyd y diffiniad o “fully registered person” gan O.S. 2006/1914, O.S. 2007/3101 a O.S. 2008/1774

- (iii) codi twneli a'u datgymalu,
- (iv) gosod dulliau dyfrhau a'u cynnal,
- (v) hwsmonaeth cnydau,
- (vi) pacio a phrosesu cnydau ar fangreoedd cyflogwyr,
- (vii) paratoi mannau a chyfryngau tyfu a'u datgymalu,
- (viii) gwaith cynhyrchu sylfaenol cyffredinol mewn garddwriaeth fwytadwy,
- (ix) gweithgareddau sy'n ymwneud â goruchwyllo timau o weithwyr garddwriaeth.

Gofyniad ar bersonau sydd â chyfrifoldeb am blentyn

11. Pan osodir gofyniad ar blentyn o dan reoliad 7, 8 neu 10, rhaid i berson sydd â chyfrifoldeb am y plentyn gymryd pob mesur rhesymol i sicrhau bod y plentyn yn cydymffurfio â'r gofyniad.

Diwrnod olaf yr ynysu

12. At ddibenion rheoliadau 7, 8 a 10, diwrnod olaf ynysiad P yw diwrnod olaf y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dechrau ar y diwrnod y cyrhaeddodd P yn yr ardal deithio cyffredin o fan y tu allan i'r ardal honno.